

2 0 0 9

UNE AUTRE APPROCHE DU VOYAGE



LE VOYAGEUR 

Le **V**oyageur



VOTRE VOYAGE N'EST PAS CELUI D'UN AUTRE...



Sécurité et qualité de vie ! Tout est en place, du plus petit détail à l'essentiel, rien ne manque... Une fois encore, la séduction, le confort et la technologie sont au rendez-vous de la collection 2009. La conception exceptionnelle des aménagements et des équipements, l'ossature Duralinox montée sur la dernière motorisation Mercedes donnent au Voyageur son trait d'exception pour mettre en scène vos plus beaux voyages.



*Séjour et cuisine
présentés
en tissu Salamanca
et mobilier teck.*



LE CŒUR DU VOYAGEUR EST FAIT POUR ACCUEILLIR



L'invitation au voyage

Aimer recevoir à la perfection dans un univers classique chic où chaque élément est décor, chaque objet est acteur... Voilà le pari lancé par LeVoyageur. Salon confortable pour quatre personnes et cuisine toute équipée avec des équipements de qualité dans le modèle 850.

À noter le nouveau coloris de la boiserie "teck" très tendance.



*Chambre et salle de bains
présentées en mobilier aulne.*

LIEU DE PAIX ET DE SÉDUCTION



Chaleureusement vôtre

Quelle que soit l'implantation, nous sommes très attentifs à la qualité de votre sommeil. Le matelas mousse haute densité associé au sommier à lattes articulées respectent votre morphologie. Côté salle de bains, l'espace est agencé de façon optimale avec de nombreux rangements. Pour privilégier la sensation de bien-être à bord, nos salles de bains sont de véritables espaces privés, séparés de la partie jour du camping-car par une séparation rigide.



LeVoyageur 5
6,26 m

Un vrai compact que vous aimerez pour son confort, sa compacité et l'astuce de ses rangements.

LeVoyageur 6
6,64 m

Minimum d'encombrement mais un niveau de confort digne d'un grand.

LeVoyageur 7
6,89 m

Toutes les implantations sont présentes dans la gamme LVX 7. Chaque espace de vie est généreusement proportionné pour vivre votre loisir en toute quiétude. En modulant les équipements, les modèles de cette gamme sont disponibles en 3 places CG.

De 6,26 m à 8,65 m

Avec une large gamme d'aménagements et d'implantations, déclinée dans six longueurs, à vous de trouver la signature de vos rêves. Nos techniciens sont de surcroît à l'écoute de vos désirs pour définir avec vous le camping-car qui mettra en scène vos plus beaux voyages.



LeVoyageur 8 7,35 m

Une gamme de 11 modèles où se retrouve l'essentiel des implantations.
Une parfaite conjugaison de la fonctionnalité et du confort.

LeVoyageur 9 7,85 m

Pour des croisières d'exception, nos meilleurs espaces sont redimensionnés pour une meilleure approche du voyage.

LeVoyageur 10&11 8,35 et 8,65 m

Du sur-mesure qui met en scène vos plus beaux voyages.
Ces modèles de "haute couture à la carte" vous offrent le meilleur de la technologie LeVoyageur.

Le **V**oyageur
755 SX



POUR CEUX QUI VEULENT TOUT

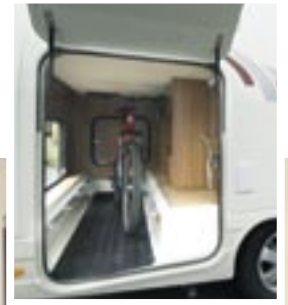
Le véhicule est présenté en tissu Smeralda bleu et mobilier teck.





Pour ceux qui veulent tout : volume habitable, cuisine en "L" optimisant l'espace avec réfrigérateur 142 l AES, salon avant avec table multidirectionnelle, confort et intimité de la partie nuit, le 755 SX offre une part belle aux rangements et un espace de vie des plus généreux.

Avec sa soute polyester de 1,12 m à plancher et seuil abaissé, le 755 SX vous invite à prendre le large.



Le **V**oyageur 775 DR



UNE VÉRITABLE SUITE QUATRE ÉTOILES

Le véhicule est présenté en tissu Bilbao et mobilier teck.





Le 775 DR cultive la différence. Son immense salle de bains et son dressing constituent un bel espace privatif pour bien démarrer la journée. Côté jour, la cuisine dispose d'un four et d'un réfrigérateur 142 l. avec AES, d'une poubelle sous plan de travail, d'un évier rond avec égouttoir, d'une hotte aspirante avec éclairage pour le plaisir de cuisiner. Pour recevoir et se relaxer, le 775 DR dispose aussi d'un salon de bonne taille.

La soute de belles dimensions vous permettra d'embarquer tout votre matériel de plein air.



Le **V**oyageur **850**



LA VIE DE CHÂTEAU AVEC CE BEST-SELLER DE LA GAMME

Le véhicule est présenté en tissu Salamanque et mobilier teck.





Le LVX 850 vous séduira avant tout par sa belle chambre arrière exclusive, par la facilité à circuler autour du lit, à mettre en place les draps et par son confort de couchage au plus haut niveau. L'espace salon, des plus spacieux, vous permettra de recevoir vos amis et de vivre vos plus belles émotions.



Le **V**oyageur
86 LJ



TOUT SE MET EN PLACE POUR DES VOYAGES INOUBLIABLES

Le véhicule est présenté en cuir blanc et mobilier teck.





Le 86 LJ dispose de deux très confortables lits jumeaux qui se rapprochent électriquement (nouveau 2009) pour former un grand lit. La tête de lit est relevable pour votre plus grand confort. Convivial en diable, vous pourrez séparer la partie nuit de la partie jour et convier vos amis à partager le verre de l'amitié.

Vous disposez d'une très belle soute garage avec un nouvel aménagement de forme carré permettant d'optimiser les rangements.



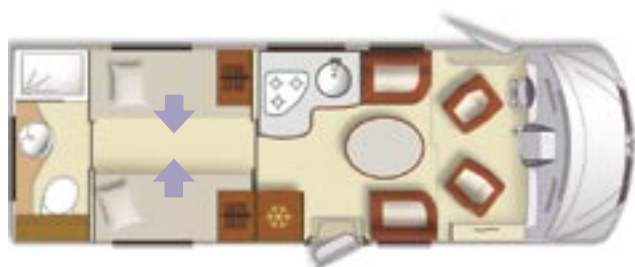
Le **V**oyageur
8 SPLJ



DE L'ESPACE ET DES LITS JUMEAUX TOUT CONFORT

Le véhicule est présenté en tissu Maro et mobilier aulne.





Le 8 SPLJ constitue un appartement privé avec trois espaces de vie : une salle de bains indépendante en partie arrière attenante à la chambre, une chambre bénéficiant elle aussi de lits jumeaux avec têtes de lit relevables, pouvant se rapprocher électriquement, un salon tout confort pour profiter de chaque minute de votre voyage.



Le **V**oyageur
855 SX



TOUT EST LÀ POUR LE PLAISIR DES ÉPICURIENS

Le véhicule est présenté en tissu Malaga et mobilier aulne.





Le 855 SX Grand salon est un véhicule plein de promesses : l'espace de la douche et de son cabinet de toilettes séparés, sa grande soute décaissée de 1,12 m, sa généreuse cuisine en "L" inversé et la convivialité de son beau salon où vous prendrez plaisir à savourer la vie.



Le **V**oyageur
857 SX



LA MAGIE DU GRAND CONFORT ET DE L'EXCEPTION

Le véhicule est présenté en tissu Smeralda rouge et mobilier aulne.





Voyagez tout confort avec ce beau véhicule aux espaces bien délimités et ses atouts convaincants : grand salon, cuisine en "L", salle de bains et douche indépendante, grande soute. Sa banquette en "L" offre deux places face route avec ceintures de sécurité.



Le **V**oyageur
LVX 9, 10, 11



QUAND LES VOYAGES DEVIENNENT DES CROISIÈRES DE LUXE

Le véhicule est présenté en cuir blanc et noir et mobilier aulne.





LeVoyageur 958 : la magie de l'exception alliant praticité et confort de vie : la salle de bains au cœur du véhicule vous séduira par ses grandes dimensions et par son ouverture vers un grand lit central. Le 958 constitue un vrai 3 pièces à volume privatif.

Quand l'unique devient possible : parce que votre projet est unique, vous pouvez nous confier la définition de votre projet jusqu'à sa réalisation. Nous réaliserons les plans de votre futur intérieur, totalement personnalisé et sur mesure.





Introduction au Voyage

Depuis plus de 20 ans, LeVoyageur est reconnu pour sa fiabilité, son savoir-faire et ses valeurs d'un certain art de vivre à la française. Nous utilisons des techniques évoluées et éprouvées, dictées par des critères d'excellence qui contribuent à accroître notre notoriété.



1 Porte chauffeur en polyester, de type automobile, avec une nouvelle garniture intérieure, à fermeture centralisée (serrures Mercedes). **2** Nouvel arrière. **3** Porte cellule.



4 Tiroirs polyester en bas de caisse. 5 Coffre à gaz isolé et coulissant. 6 Nouvelles portes de coffre avec serrure à compression.



Jantes alu de série (sauf poids lourd).

Technicité

Ossature Duralinox : cette véritable armature permet de fixer les meubles pavillons, de préserver les capacités de chargement, de renforcer la sécurité passive grâce à sa meilleure absorption des chocs.

Le véhicule est constitué de quatre pièces polyester pour assurer un assemblage parfait. L'étanchéité est complètement garantie.



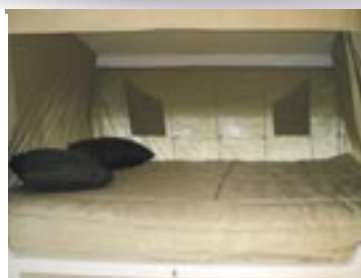
Soute isolée.



Un système exclusif homologué de banquette face route et ceintures 3 points alliant confort à l'étape et sécurité sur la route.



Toit monobloc à recouvrement : le process d'assemblage et les éléments polyester moulés donnent au Voyageur des formes uniques.



Lit avant pour une ou deux personnes en option gratuite en remplacement du meuble avant de série.

Chauffage ALDE en option (de série sur LVX 10 et LVX 11).
Prédisposition au chauffage ALDE au tableau de bord.



Équipements Mercedes

La cabine place la barre haut : nouveau tableau de bord Softtouch, habillage en ronce de noyer et gainage cuir, volant réglable multifonctions.

La caméra de recul avec écran intégré comporte une disposition pour lire également la vidéo de votre lecteur DVD. Elle est affleurante dans la carrosserie.

Le frein à main escamotable permet de faire pivoter les sièges pour optimiser votre salon avant.

Les modèles LeVoyageur sont équipés de série de la climatisation cabine et de tous les éléments de sécurité : ABS, ASR, ESP, suspensions avant et arrière renforcées.





Tous les modèles LeVoyageur sont montés sur porteur Mercedes pour répondre aux exigences les plus élevées.

Les véhicules sont disponibles 315 ou 515 CDI, 4 cylindres, 150 CV et en 318 ou 518 CDI, 6 cylindres, 184 CV pour les amateurs de belles mécaniques.





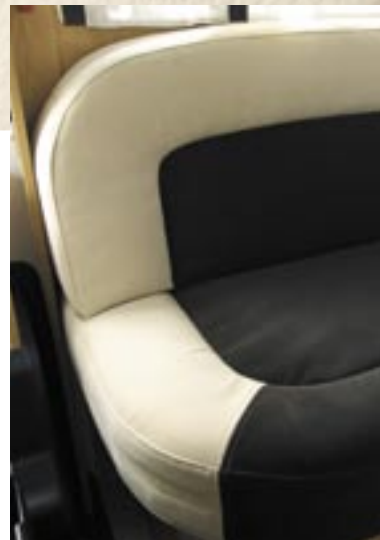
Sellerie Bilbao



Sellerie Sméralda bleu



Sellerie Sméralda rouge



Sellerie Malaga

Art et matières

Deux mobiliers au choix : ambiance aulne et ambiance teck.

LeVoyageur apporte une attention toute particulière à la qualité de ses selleries. Elles ont été rigoureusement sélectionnées et testées pour votre confort et pour leur accord avec les ébénisteries. Voilages et double rideaux coordonnés s'intègrent parfaitement à cet ensemble.



Sellerie Maro



Sellerie Salamanque



Sellerie Cuir



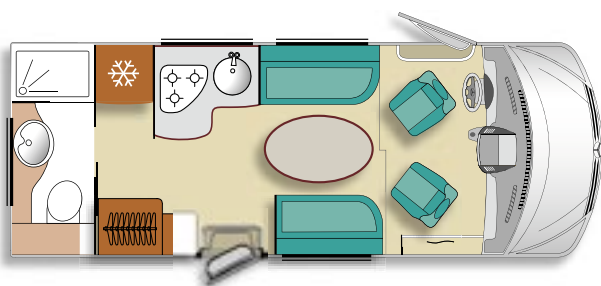
Sellerie Cuir



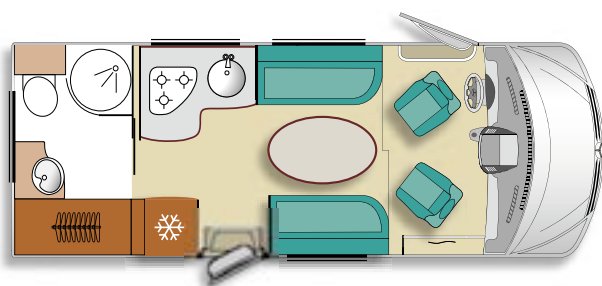
Plans de Voyage

Le Voyageur 5

6 260



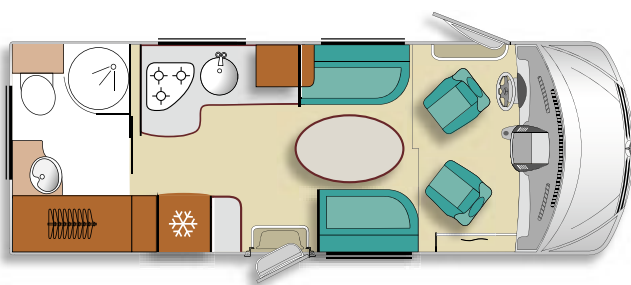
575



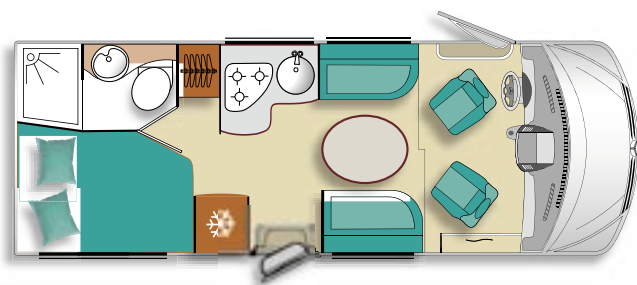
575 Dressing

Le Voyageur 6

6 700



675 Dressing

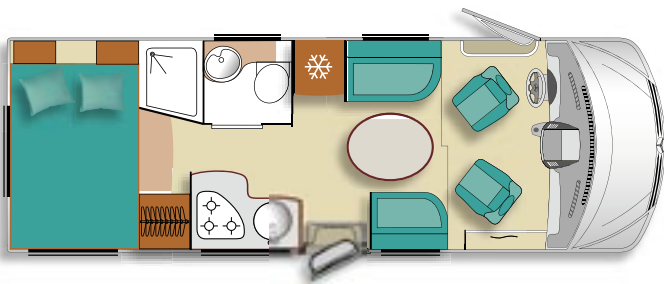


695 R

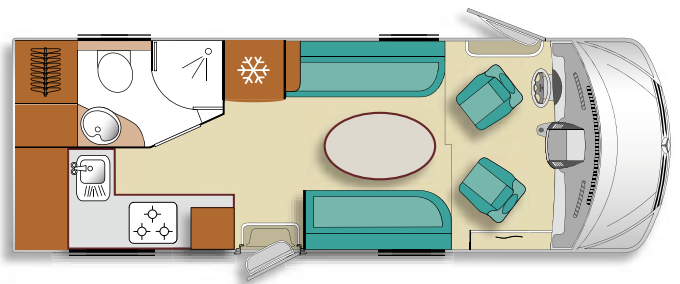


Le Voyageur 7

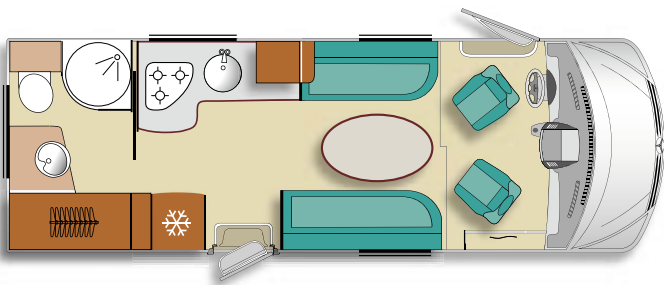
6 890



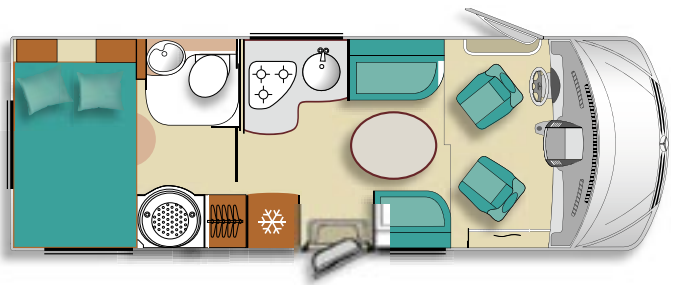
755



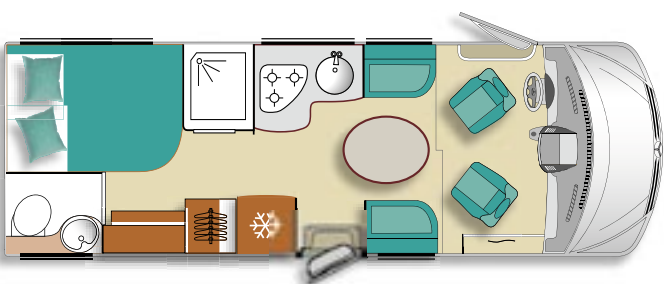
755 Dressing



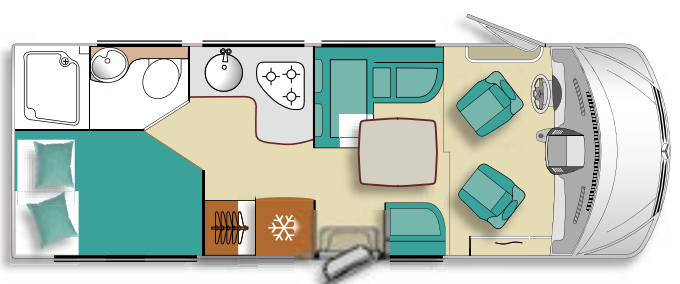
775 Dressing



755 SX



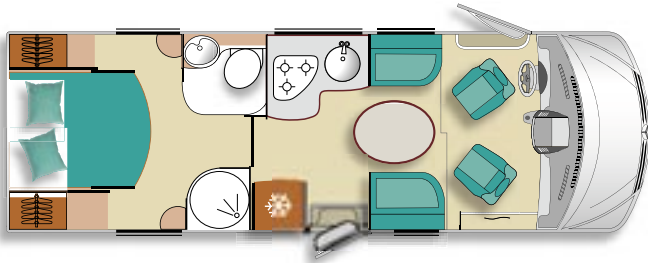
795 SP



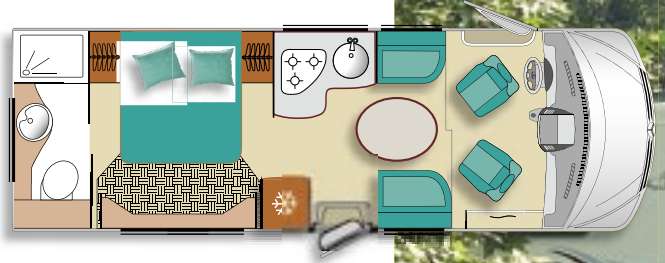
797

Le Voyageur 8

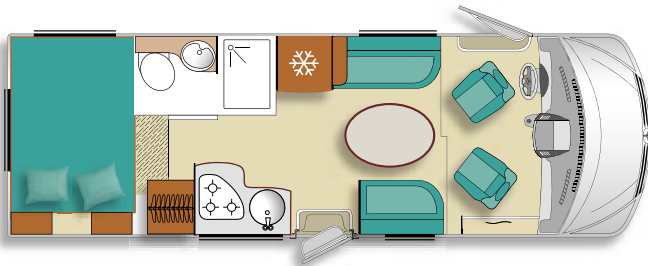
7 350



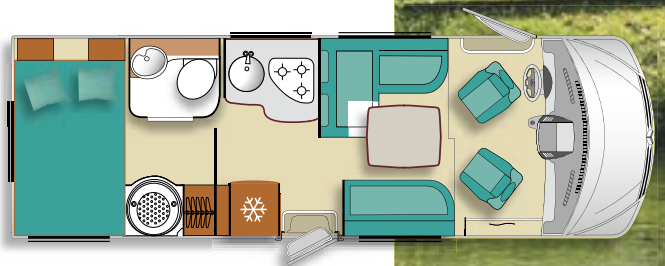
850



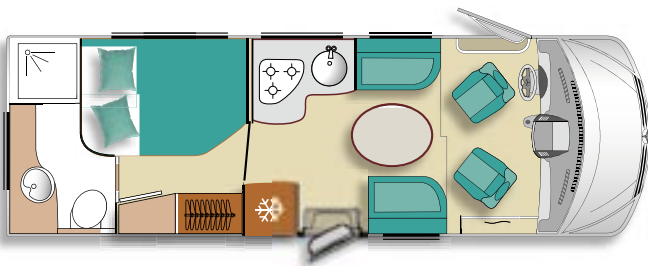
8 SP



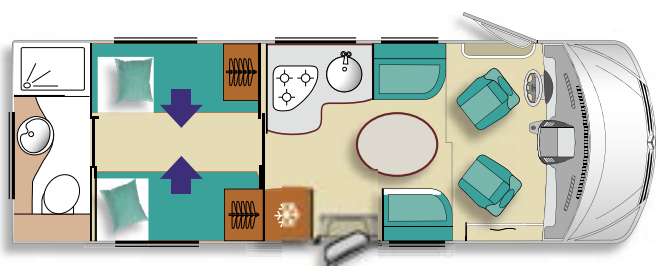
855 B



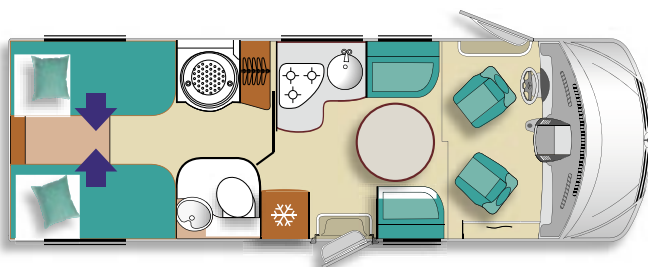
857 SX



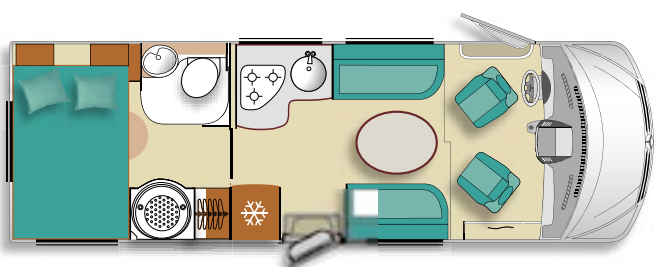
895 SX



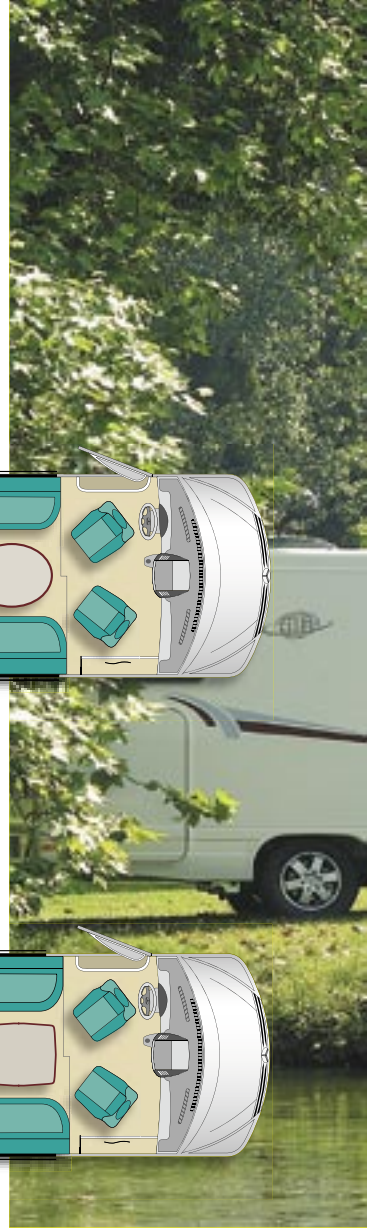
8 SPLJ

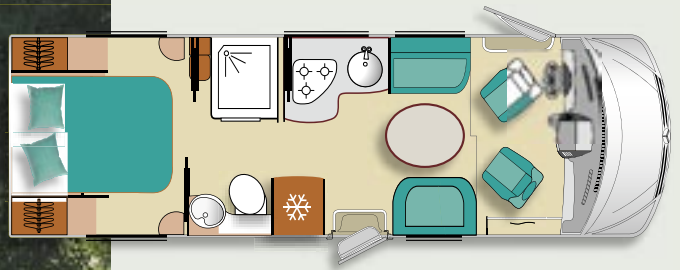


86 LJ

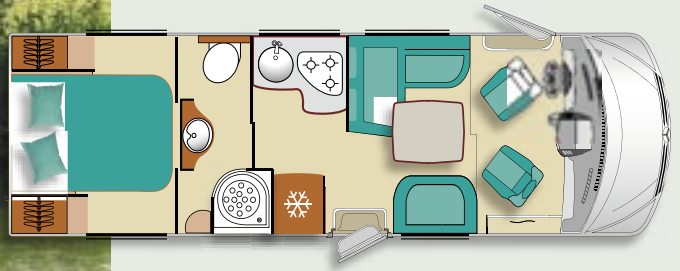


855 SX Grand salon





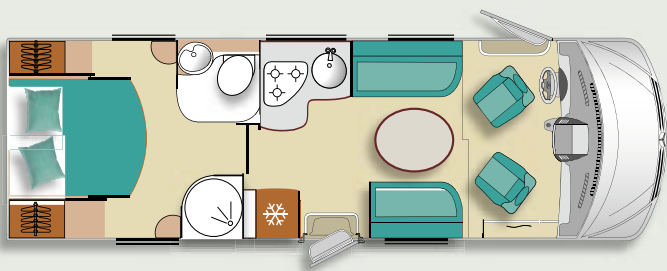
958



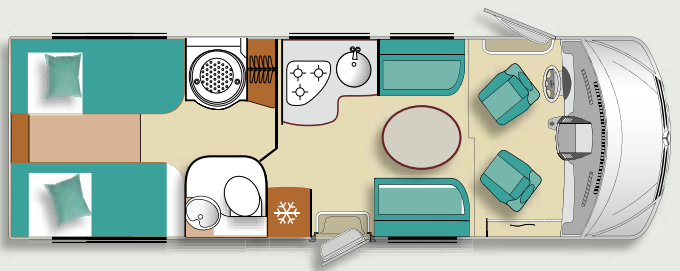
967

Le Voyageur 9

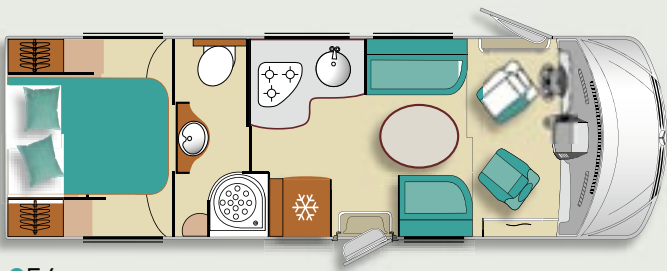
7 850



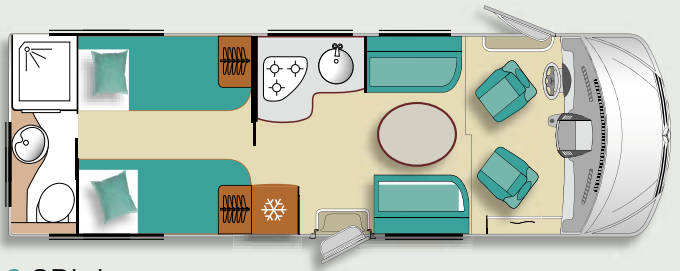
950



96 LJ



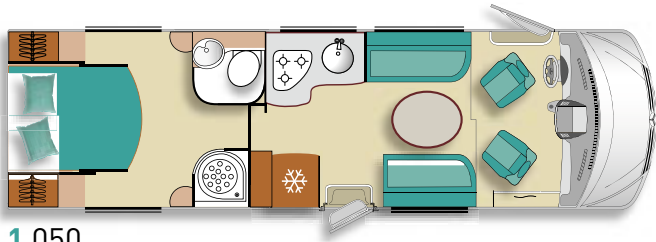
956



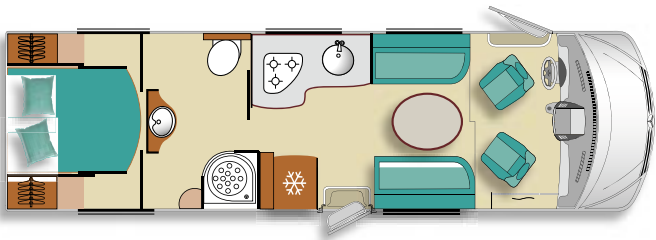
9 SPLJ

Le Voyageur 10

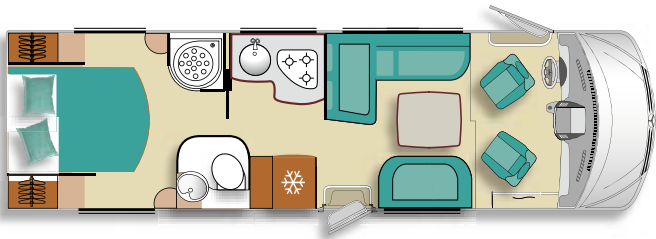
8 350



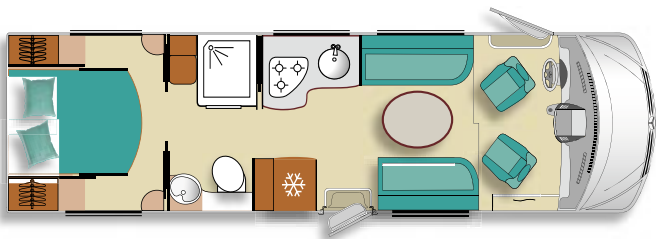
1 050



1 056



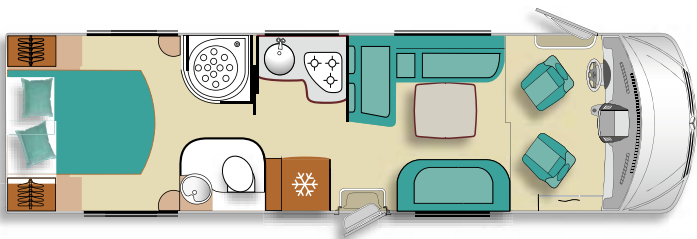
1 057



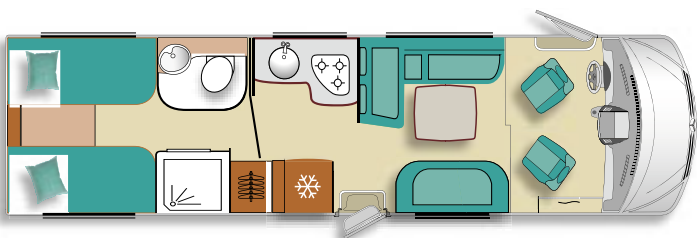
1 058

Le Voyageur 11

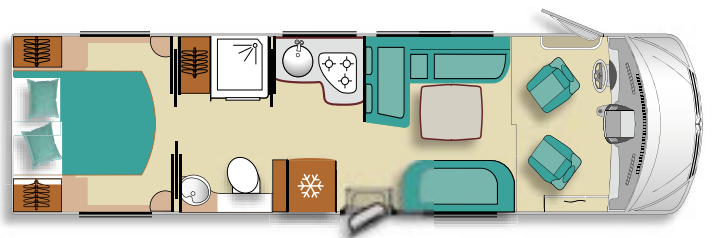
8 650



1 157



1 157 LJ



1 158



Porteur d'exception pour véhicule d'exception

La gamme LeVoyageur est montée exclusivement sur le nouveau porteur Mercedes. Vous apprécierez les performances de sa motorisation ainsi que sa maniabilité de conduite.

GAMME	5	6	7	8	9	10	11
TYPE CHÂSSIS	315/318	315/318	315/318 318 ⁽¹⁾ /518 PL	315/318 318 ⁽¹⁾ /518 PL	518 PL	518 PL	518 PL
Longueur (m)	6,26	6,64	6,89	7,35	7,85	8,35	8,65
Largeur	2,32	2,32	2,32	2,32	2,32	2,32	2,32
Hauteur	2,89	2,89	2,89	2,89	2,89	2,89/3,20 avec rehausse AR	2,89/3,20 avec rehausse AR
PTAC (kg)	3 500	3 500	3 500	3 500/5 000	5 000	5 300	5 300
Poids à vide	3 030	3 150	3 215	3 235	3 605	3 875	4 195
Empattement	3,665	3,665	4,325	4,325	4,325	4 700	4 900
Porte à faux AR (m)	1,583	2,023	1,608	2,008	2,508	2,638	2,738
Place carte grise	4	4	3/4 ⁽²⁾	2/3/4 ⁽³⁾	4	4/5	4/5
Réservoir eau propre (L)	130	130	90/50	100/50/130	130 ⁽⁴⁾	130 ⁽⁴⁾	130 ⁽⁴⁾
Réservoir eaux usées (L)	130	130	130	130/110	110 ⁽⁴⁾	110 ⁽⁴⁾	110 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Possible option châssis 3 880 kg qui vous permet de porter la charge utile à 3 880 kg si vous êtes possesseur d'un permis poids lourd, toutefois ce même châssis peut rester classé dans la catégorie VL et limité à 3 500 kg, la classification en catégorie PL peut être ramenée en VL après immatriculation et vice versa.

⁽²⁾ Sur 318 : 2 ou 3 places.

⁽³⁾ Suivant porteur, options et équipements complémentaires.

⁽⁴⁾ Quantité pouvant être augmentée suivant implantation.

PORTEUR	315/318	515/518
MOTEUR	150 CV / 184 CV	150 CV / 184 CV
Climatisation cabine	S	S
Suspension avant renforcée	S	S
Suspension arrière renforcée	S	S
ABS + ASR + ESP	S	S
Boîte mécanique	S	S
Boîte automatique (poids 30 kg)	OPT	OPT
Régulateur de vitesse	OPT	OPT
Chauffage additionnel gasoil	OPT	OPT
Alternateur renforcé 184 AH	S	S
Jantes alu	S	NC
Pneus Michelin	S**	NC
Filtre décanteur à gasoil	S	S
Phares antibrouillard	S	S
Barre stabilisatrice AV et AR	S	S
Roue de secours (35 kg)	OPT	OPT
Kit anticrevaison	S	S
Volant réglable	S	S
Volant multifonction	S	S
Frein à main escamotable	S	S
GPS	OPT	OPT

S : série. • S** : sauf châssis option 3 880 kg. • OPT : Options payantes à définir avec le concessionnaire suivant implantation et équipement et n'étant pas inclus dans le calcul du poids donc à retirer de la charge utile restante. • NC : non connu lors de l'impression du catalogue. • OPT* : options complémentaires à définir avec le concessionnaire suivant implantation et équipement et n'étant pas inclus dans le calcul du poids donc à retirer de la charge utile restante.

Les places carte grise et les poids à vide sont calculés au plus juste selon la réglementation Européenne. Ils ne tiennent compte que des implantations de base et des équipements de série avec une tolérance de +/- 5%. Les poids à vide en ordre de marche incluent les réservoirs d'eau propre et de gazole pleins à 90% plus une bouteille de gaz remplie à 90%. Il inclut également le poids du chauffeur fixé forfaitairement à 75 kg. Contactez votre concessionnaire en cas de pose d'accessoires qui peuvent modifier ces données.

Appréciation de la tolérance de 5% :

Ce pourcentage de 5% a été retenu par la Commission de l'Union Européenne pour prendre en compte la possible variation du poids du camping-car liée aux aléas de fabrication tant du véhicule de base que de la cellule : tôle extérieure dont l'épaisseur moyenne peut varier, taux d'humidité de composants poreux, etc...

Pour couvrir ces aléas de fabrication, LeVoyageur s'engage à livrer un camping-car dont le poids à vide réel se situe à l'intérieur de la tolérance de 5% par rapport au poids à vide indiqué et retenu lors des formalités d'homologation.



GAMME	5	6	7	8	9	10	11
ÉLECTRICITÉ							
2 batteries auxiliaires 100 ampères stationnaires (poids de la 2 ^e batterie 26 kg)	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*
Chargeur 18 ampères	S	S	S	S	S	S	S
Prise 12 V et 220 V + pré-équipement télé	S	S	S	S	S	S	S
Centrale de contrôle électronique	S	S	S	S	S	S	S
Contrôle charge de batterie	S	S	S	S	S	S	S
Pré-câblage HP arrière	S	S	S	S	S	S	S
Lève-vitres électrique portière chauffeur	S	S	S	S	S	S	S
Condamnation centralisée porte chauffeur et cellule	S	S	S	S	S	S	S
Pré-équipement pour pose antenne satellite	S	S	S	S	S	S	S
SANITAIRE ET CHAUFFAGE							
WC Dometic cuvette céramique et cassette extractible à roulettes	S	S	S	S	S	S	S
Robinetterie mitigeur	S	S	S	S	S	S	S
Siphon sur toutes les évacuations	S	S	S	S	S	S	S
Chauffage c combi 6	S	S	S	S	S	S	S
Chauffage c combi 6 E (résistance 220 V)	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	/	/
Chauffage ALDE avec échangeur (poids 20 kg)	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	S	S
SALLE DE BAINS							
Douche séparée	S	S	S	S	S	S	S
Lanterneau central transparent	S	S	S	S	S	S	S
Porte-savon et accessoires	S	S	S	S	S	S	S
Porte-serviettes chauffant	S	S	S	S	S	S	S
CUISINE							
Plaque 2 feux encastrée avec allumage électrique	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT
Plaque 3 feux encastrée avec allumage électrique	S	S	S	S	S	S	S
Four à gaz	S	S	S	S	S	S	S
Réfrigérateur 142 L AES	S	S	S	S	S	S	S
Poubelle en cuisine	S	S	S	S	S	S	S
Évier rond avec égouttoir amovible	S	S	S	S	S	S	S
Hotte aspirante avec éclairage	S	S	S	S	S	S	S

Équipements

GAMME	5	6	7	8	9	10	11
EXTÉRIEUR							
Rétroviseurs électriques et dégivrants	S	S	S	S	S	S	S
Marchepied escamotable et électrique	S	S	S	S	S	S	S
Alarme volumétrique et périmétrique	S	S	S	S	S	S	S
Coffre bas de caisse coulissant (poids 36 kg)	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*
Panneau solaire 100 W (poids 10 kg)	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*
Caméra de recul	S	S	S	S	S	S	S
Éclairage extérieur	S	S	S	S	S	S	S
Baies double vitrage	S	S	S	S	S	S	S
Toit Heki 3	S	S	S	S	S	S	S
Midi Heki	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	S	S
Casquette de toit	/	/	/	/	/	OPT	OPT
CONFORT SÉCURITÉ							
Garnissage cuir sur console Mercedes	S	S	S	S	S	S	S
Coffre-fort	S	S	S	S	S	S	S
Radio CD et DVD (report de la vidéo sur TV)	S	S	S	S	S	S	S
Tableau de bord finition bois	S	S	S	S	S	S	S
Inverseur automatique gaz	S	S	S	S	S	S	S
Coffre à gaz 2 bouteilles 13 kg sur coulissant	S	S	S	S	S	S	S
Système permettant l'utilisation du chauffage gaz en roulant	S	S	S	S	S	S	S
Meuble avant pavillon (**)	S	S	S	S	S	S	S
Lit pavillon de 1 850x1 400, 2 personnes (poids 73 kg)	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*
Lit pavillon de 1 850x900, 1 personne (poids 59 kg)	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*	OPT*
Sommier à lattes	S	S	S	S	S	S	S
Matelas de lit Bultex	S	S	S	S	S	S	S
Occultation cabine par store isolant	S	S	S	S	S	S	S
Table multidirectionnelle	S	S	S	S	S	S	S
Moquette cellule	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	S	S
Hotte aspirante luxe	S	S	S	S	S	S	S
Réservoirs eaux propres et usées hors gel	S	S	S	S	S	S	S
Variation des hauteurs de soute	S	S	S	S	S	S	S
Soute polyester isolée	S	S	S	S	S	S	S
Porte chauffeur et cellule type automobile	S	S	S	S	S	S	S
Douchette extérieure	S	S	S	S	S	S	S
Planchers amovibles en soute (17 kg)	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	S	S
Sellerie cuir	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	S	S
Moustiquaire porte-cellule	OPT	OPT	OPT	OPT	OPT	S	S
Places cellule face route avec ceintures 3 points	S	S	S	S	S	S	S
Sièges avant avec ceintures intégrées	S	S	S	S	S	S	S

S : série. • OPT : Options payantes à définir avec le concessionnaire suivant implantation et équipement et n'étant pas inclus dans le calcul du poids donc à retirer de la charge utile restante. • OPT* : options complémentaires à définir avec le concessionnaire suivant implantation et équipement et n'étant pas inclus dans le calcul du poids donc à retirer de la charge utile restante.

(**) Sauf modèles dressing avec lit avant 2 personnes de série.





Ici, commence le voyage

Conçu par des professionnels passionnés, votre futur camping-car reflète le savoir-faire d'hommes de métier mettant à profit leurs vingt années d'expérience. Dessinateurs, techniciens, soudeurs, carrossiers, électriciens, tous apportent le meilleur d'eux-mêmes pour vous offrir le privilège de voyager dans le plus luxueux des véhicules, alliant innovation, qualité des matériaux, souci du détail parfait et esthétique irréprochable.



LeVoyageur



Les véhicules photographiés dans ce catalogue peuvent comporter des équipements en option avec supplément de prix. Les véhicules LeVoyageur étant commercialisés dans plusieurs pays d'Europe, leurs caractéristiques techniques et leurs équipements peuvent différer d'un pays à l'autre. Pour la définition exacte des modèles disponibles dans chaque pays, veuillez consulter votre concessionnaire LeVoyageur. D'autre part, LeVoyageur se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les véhicules décrits dans ce catalogue. Malgré le soin apporté à sa réalisation, celui-ci ne peut constituer un document contractuel.

LEVOYAGEUR 

UNE AUTRE APPROCHE DU VOYAGE